

Глава 11: «Человек, который рассказывает сны».

(Часть 2)

Пока Луффи осматривал дом, Лукас подошёл к столу и сел, взяв в руки книжку с картинками, лежавшую там.

Нами заметила книгу в его руках:

— Ах, книжка с картинками... Она очень старая! «Король Лжецов, Ноланд». Хе-хе.

Посмотрев на название, Нами засмеялась.

Усопп внезапно появился изниоткуда, как будто кто-то звал его:

— Оу! Кажется, это очень интересная книга!

Лукас считал, что Усопп лучше подходит для титула «Король Лжецов», хотя...

— Король лжецов, Ноланд... это навевает мне старые воспоминания. Раньше я часто читал её...

— Ты знаешь об этой книге, Санджи? Но там написано, что она опубликована в Норт Блю... — спросила Нами с любопытством.

— Да, я же родился в Норт Блю. Разве я не говорил вам?

— Впервые слышу... Я думал, ты из Ист Блю. — сказал Усопп.

Слыша раздражающий фоновый шум со стороны Чоппера, Нами снова разозлилась:

— Чоппер, что ты там делаешь? Успокойся!

— ...

Бедный Чоппер был в шоке! «Это же очевидно! Ты сама заставила меня копать!»

Игнорируя Чоппера, Санджи продолжил:

— Я вырос в Ист Блю. Но эта история довольно популярна в Норт Блю. Люди говорят, что это просто детская сказка, но я слышал, что этот Ноланд действительно существовал!

Лукас не возражал против их беседы и просто молча читал эту книжку с картинками.

По сути, это была история о Монблане Ноланде, исследователе, который всегда рассказывал о былых приключениях.

Однажды он вернулся из экспедиции и отправился с докладом к королю. Он сообщил ему, что обнаружил остров за могучими морями, на котором есть гора золота.

Естественно, король захотел увидеть это лично. Поэтому он приказал 2000 солдат отправиться туда с ним. Пройдя через множество трудностей, они, наконец, прибыли на остров... но нашли там только обычные джунгли.

Ноланд был обвинён во лжи и приговорен к смертной казни... но его последними словами было: «Я знаю! Гора Золота утонула в море!»

Однако... никто больше не верил ему; все думали, что он просто выбрал лгать до самой смерти...

— И так, жалкий лжец умер... так и не став настоящим воином... морей... — Нами медленно прочитала последнюю строчку, глядя на Усоппа.

Зная, что она имеет в виду, Усопп разозлился:

— Не смотри на меня так! И перестань выдумывать!

Ну, да. Этих последних слов не было в книге...

— Аааааааааа!

— Что!? Луффи упал в воду!

— Что ты делаешь?! — крикнула Нами, увидев, что Луффи действительно упал в воду; точнее, кто-то толкнул его туда.

В следующий момент кто-то вышел из воды и посмотрел на них:

— Кто вы, чёрт возьми, такие?

Это был... ни кто иной, как Монблан Крикет!

Лукас уже знал, что он прибудет, и был готов использовать свою силу, чтобы вытащить Луффи на сушу.

— Вам, шпане, хватило смелости войти в чужой дом без разрешения! Этот район – моя территория! — Усопп! Иди, спаси Луффи сейчас же!

— Все в порядке, Санджи, я уже вытащил его. — вынырнув на поверхность, Луффи прокашлялся и посмотрел на Крикета.

— Эй! Для чего это было нужно?!

— Ребята, вы охотитесь за золотом? Тогда приготовьтесь к смерти! — Крикету было всё равно на их вопросы; он быстро встал и просто атаковал!

Он вытянул ногу и ударил Луффи!

Всё ещё пребывая в бешенстве, Луффи не удосужился увернуться и позволил Крикету ударить его.

Конечно же, этот удар вообще никак не навредил «резиновому человеку»!

Крикет был удивлен, но все еще сохранял спокойствие!

Видя, что его атаки не сработали, он использовал пистолет, просто выстрелив в Луффи!

— Это тоже не сработает!

Когда Луффи уже собирался ударить его в ответ, Крикет внезапно плюхнулся в обморок...

— А?

— Э? Эй!

Через некоторое время Чоппер в очередной раз вспомнил, что он врач, и попытался помочь Крикету.

— Астроэмболия? — спросил Зоро после осмотра Чоппера.

— Ах, ты имеешь в виду, что он болен? — Луффи, который, очевидно, не имел ни малейшего представления о подобных терминах, мог спросить только это.

Лукас добавил:

— Это, в общем говоря, болезнь пониженного давления. Такое обычно происходит с дайверами.

— Да. Но это не долговременная болезнь; скоро это должно пройти. — добавил Чоппер. — Это происходит при погружении дайвера, когда избыток азота попадает в кровь и ткани организма. Затем при подъеме химические вещества рассеиваются в форме пузырьков, вызывая различные симптомы.

— Да, странные вещи... — Луффи уже давно перестал понимать то, что говорил Чоппер, и мог только смотреть через окно куда-то вдаль.

— Должно быть, он нырял каждый день. Поэтому пузырьки не успевали правильно растворяться.

— Зачем ему это?

— Я не знаю, зачем... но это очень опасно. В некоторых случаях это может привести к летальному исходу, — мрачно сказал Чоппер.

Видя, что все замолчали, Лукас заговорил:

— Ну, его зовут Монблан Крикет. У него та же фамилия, что и у Монблана Нолада. И заявление Нолада о золоте в море... как думаете, они могут быть как-то связаны?

Когда он сказал это, все остальные переглянулись и подумали, что такое действительно возможно.

— Но... разве это не просто сказка? — спросила Нами, но Лукас в ответ только пожал плечами.

— Эй, некоторые истории могут быть реальными.

В конце концов, это был мир Ван Пис! В мире Лукаса этот мир тоже... «просто сказка».

Внезапно, две обезьяны... простите, два человека появились в дверях.

— Босс! С Вами всё в порядке?!

— ...

— ???

— Аaaa! Они здесь, чтобы убить нас!

Хотя Луффи и остальные просто молча смотрели на них, как и двое прибывших.. Усопп, Нами и Чоппер запаниковали!

— Что вы здесь делаете?!

— Что вы сделали с нашим боссом?! — закричали два брата-обезьяны, готовясь к атаке!

— Мы позаботились о нём, так что оставьте нас в покое!

— Они не будут нас слушать! Они звери! Бежим через окно!!! — Луффи попытался откровенно всё им объяснить, но Усопп всё ещё боялся и начал безумно кричать.

Нами тоже подсознательно спряталась за Лукаса...

— Они такие огромные!

— Ах! Они слушают!

Лукасу казалось, что Усопп разыгрывает какую-то комедийную пародию... было забавно читать такое в манге, но сейчас, глядя на Усоппа... Лукас почувствовал, что у него начинает раскалываться голова.

Поскольку все успокоились и были готовы к разговору, спросил Луффи.

— Вы двое тоже живёте здесь?

— На самом деле, дом нашего босса также является штаб-квартирой Вооружённых Сил Приматов.

«Примат» - это... каламбур к слову «Пират»?!

— Однако обычно мы живём на наших кораблях.

— Этот дом слишком мал для нас.

— Вы большие парни. Но по сравнению с гигантами вы малютки.

Видя, как хорошо Луффи ладит с двумя братьями-обезьянами, Усопп спросил у Зоро:

— Как он так хорошо ладит с ними?

— Они просто недалекие.

— ...

Через некоторое время Крикет, наконец, очнулся!

— Мистер Алмазная Голова! Я хочу у Вас кое-что спросить, — улыбнулся Луффи.

Он назвал его «алмазной головой», потому что у Крикета на голове была эта странная заостренная... штуковина. Честно говоря, это больше было похоже на жёлудь, чем на алмаз...

— Спасибо за вашу помощь! Извините за доставленные неудобства... Я подумал, что вы пытаетесь украсть золото...

Услышав слово золото, Нами снова стала замороженной, и её зрачки превратились в два белли:

— Золото?! У вас есть золото?

— Не веди себя как эти дураки! — Усопп немедленно упрекнул Нами, призывая её остановиться.

— Вы хотели спросить меня о чём-то? Я слушаю.

— Мы хотим попасть на небесный Остров! Пожалуйста, расскажите нам, как туда добраться!

<http://tl.rulate.ru/book/31531/733947>